

TOUR TRUNG HOA



URA TRAVEL ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: 0868.13.16.18

THƯỢNG HẢI VÔ TÍCH – Ô TRẤN – HÀNG CHÂU

5 Ngày 4 Đêm

Điểm nổi bật:

- **Ô Trấn**, đèn lồng đỏ soi bóng, thời gian ngừng lại nơi dòng sông hiền hòa.
- **Tây Hồ**, mặt nước yên ả tựa bức tranh thủy mặc.
- **Bến Thượng Hải**, thành phố không ngủ rực rỡ trong đêm.
- **Miếu Thành Hoàng**, linh thiêng giữa lòng thành phố hiện đại.
- **Vô Tích**, xanh biếc, tĩnh lặng giữa thiên nhiên mênh mông vô tận.
- **Đòng Nhân Đường**, tinh hoa lưu truyền qua bao thế hệ.
- **Đại Vận Hà**, con kênh chứng nhân thời gian chảy trôi mãi mãi.
- Nghỉ ngơi ở khách sạn **4 sao** tiện nghi hoàn hảo giữa lòng thành phố nhộn nhịp.
- **Tặng 1 đêm khách sạn 5 sao** hòa mình vào cảnh đẹp Hàng Châu thanh bình.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 1: TP HCM ✈ THƯỢNG HẢI (Ăn tối)

Trưởng đoàn đón Quý khách tại sân bay Tân Sơn Nhất để làm thủ tục checkin đáp chuyến bay **CZ6078 SGN – PVG 12:55 – 18:05 đi Thượng Hải**. Đến Thượng Hải, đoàn làm thủ tục nhập cảnh. Xe đưa đoàn đi ăn tối, sau đó trở về khách sạn nghỉ ngơi.

Nghỉ đêm tại Thượng Hải.

NGÀY 2: THƯỢNG HẢI – TÔ CHÂU – VÔ TÍCH (Ăn 3 bữa)

Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Đoàn di chuyển đi Tô Châu.

Đến Tô Châu, Đoàn tham quan:

- **Hàn Sơn Tự** - ngôi chùa cổ nằm tại phía Tây của trấn Phong Kiều.
- Tiếp tục tham quan "phố cổ ngàn năm" **Thất Lý Sơn Đường** – được mệnh danh là "**con phố số 1 ở Cô Tô**" và là điểm thu hút khách du lịch nổi tiếng ở Tô Châu, đây là phố đi bộ có lịch sử gần 1200 năm với tổng chiều dài là 3829,6m. Dọc theo con phố là các cửa hàng nhỏ, nhà hàng và nhà ở, điểm chung là đều được xây dựng ven sông, thỉnh thoảng sẽ thấy rất nhiều tàu du lịch chở khách du lịch ra vào trên sông. Đó là một khung cảnh độc đáo ở vùng sông nước Giang Nam.

Sau bữa trưa, đoàn tiếp tục tham quan **Vô Tích**.

- Tham quan **căn cứ phim ảnh Tam Quốc Thành**, ngôi tàu chiếu cổ xưa ngắm **khu phong cảnh Thái Hồ** (không bao gồm chi phí dạo thuyền).
- Tham quan và mua sắm **tiệm Ngọc Trai**.

Sau bữa tối, tham quan **di sản văn hóa thế giới – Grand Canal (Đại Vận Hà)** của Trung Quốc, là con kênh nhân tạo dài nhất và lâu đời nhất trên thế giới, uốn mình qua bốn tỉnh, nó bắt đầu ở Bắc Kinh ở phía bắc và kết thúc ở Hàng Châu ở phía nam, và từng là một huyết mạch giao thông quan trọng ở Trung Quốc cổ đại. Khoảng 1/8 con kênh chạy qua Thượng Hải, cách Bắc Kinh 180 km. Một đoạn kênh dài hơn 1.000 km đã được công nhận là **di sản thế giới** vào năm 2014.

Nghỉ đêm tại **Vô Tích**.



NGÀY 3: VÔ TÍCH – Ô TRẦN – HÀNG CHÂU (Ăn 3 bữa)

Sau bữa sáng, làm thủ tục trả phòng. Đoàn di chuyển đi tham quan mua sắm tại **Xưởng Ngọc**.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- Đoàn di chuyển sang **Ô TRẦN**- những công trình nhuộm màu thời gian, mang theo vẻ cổ kính đẹp đến mê lòng khách thập phương . Ô Trần đã có đến 1300 tuổi đời, gắn với nhiều biến động lịch sử, văn hóa Trung Quốc và tự hào khi được **UNESCO** công nhận là di sản văn hóa thế giới.
- Đoàn tham quan **Vịnh Caishen, Nhà Trăm Giường,...**

Quý khách dùng bữa trưa, sau đó khởi hành đi Hàng Châu.

- Đến Hàng Châu, Đoàn ngồi thuyền thưởng ngoạn **Tây Hồ** - được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, ngắm nhìn Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Âm Nguyệt và Hoa Cảng Quan Ngư (bên ngoài) gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá – Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà - Bạch xà, trà hoa viên.
- Đoàn thưởng thức **Trà Long Tỉnh** – Top 10 loại trà đứng đầu của Trung Quốc, Hoàng Đế Mãn Thanh Càn Long đã đến thăm Hàng Châu, đã thưởng thức và đã sắc phong cho 18 cây trà được trồng trước Long Tỉnh Tự là Hoàng Trà, nằm ở phía tây bắc mà bây giờ là làng Long Tỉnh.

Quý khách dùng cơm tối, sau đó có thể xem show **Tổng Thành – Thiên Cổ Tình** (Hàng Châu chính là cái nôi cho hàng loạt show Thiên Cổ Tình) **Chi phí tự túc: khoảng 1.330.000 / người.**

Ăn tối và nghỉ đêm tại khách sạn 5 sao **Hàng Châu.**



NGÀY 4: HÀNG CHÂU – THƯỢNG HẢI (Ăn 2 bữa)

Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng.

- Đoàn tham quan **Đông Nhân Đường** – tiệm thuốc Đông Y có văn hoá năm nghìn năm của Trung Quốc.
- Khởi hành đi Thượng Hải, tham quan **bến Thượng Hải** - Nằm bên dòng Hoàng Phố êm đềm, Thượng Hải mang vẻ đẹp nửa hiện đại nửa cổ kính của những công trình kiến trúc. Đến với thành phố Thượng Hải sầm uất người ta không thể không nhắc đến **Bến Thượng Hải** bởi sức hấp dẫn của nó đối với mỗi du khách khi có dịp đặt chân đến.
- Đoàn tham quan **tháp truyền hình Minh Châu Phương Đông** (không lên tháp) – một tháp truyền hình cao nhất Châu Á và đứng thứ ba trên thế giới.

Đoàn ăn trưa, sau đó di chuyển tham quan:



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- **Chùa Phật Ngọc** – tự viện Phật giáo nổi tiếng của Trung Quốc – Nằm trên đường Giang Ninh phía Tây thành phố Thượng Hải, chùa Phật Ngọc là một trong những tự viện Phật giáo nổi tiếng của Trung Quốc nói riêng và Châu Á nói chung.
- Quý khách tham quan **miếu Thành Hoàng** - là một ngôi miếu **Thành Hoàng** tại **Phố cổ Thượng Hải**, Trung Quốc. Ngôi miếu là nơi thờ cúng ba nhân vật trong lịch sử Trung Hoa được tôn là Thành hoàng của Thượng Hải. Tên gọi "Thành hoàng Miếu" cũng được dùng để chỉ khu vực thương mại xung quanh ngôi miếu. Quý khách ăn tối tự túc.

Nghỉ đêm tại **Thượng Hải**.



NGÀY 5: THƯỢNG HẢI ✈️ TP HCM (Ăn sáng)

Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng.

Đoàn di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp **chuyến bay CZ6077 PVG-SGN 08:45-12:00 về TP HCM**.

Đến TP HCM, HDV chia tay đoàn. Hẹn gặp lại quý khách.

Chú ý : Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM

| NGÀY KHỞI HÀNH | CHUYẾN BAY | GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND) | | |
|----------------|------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------|
| | | NGƯỜI LỚN (Trên 11 Tuổi) | TRẺ EM (Từ 2-11 tuổi) | EM BÉ (Dưới 2 tuổi) |
| | | Ngủ chung giường người lớn | | |



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

| | | | | |
|------------|--|------------|------------|-----------|
| 12/10/2024 | CZ6078 SGN-PVG 12:55 – 18:05 CZ6077 PVG-SGN 08:45 – 12:00 | 14.990.000 | 13.592.000 | 4.497.000 |
| 16/10/2024 | CZ6078 SGN-PVG 12:55 – 18:05 CZ6077 PVG-SGN 08:45 – 12:00 | 14.990.000 | 13.592.000 | 4.497.000 |
| 17/10/2024 | CZ6078 SGN-PVG 12:55 – 18:05 CZ6077 PVG-SGN 08:45 – 12:00 | 14.990.000 | 13.592.000 | 4.497.000 |
| 21/10/2024 | CZ6078 SGN-PVG 12:55 – 18:05 CZ6077 PVG-SGN 08:45 – 12:00 | 14.990.000 | 13.592.000 | 4.497.000 |
| 26/10/2024 | CZ6078 SGN-PVG 12:55 – 18:05 CZ6077 PVG-SGN 08:45 – 12:00 | 14.990.000 | 13.592.000 | 4.497.000 |

TOUR BAO GỒM

- Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm 1 kiện 23kg + 07kg hành lý)
- Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
- Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
- Khách sạn tiêu chuẩn **4*** (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ).
- Tham Khảo:
- Thượng Hải: **Shanghai Venus International Hotel**
- Vô Tích: **Wuxi Xiexin Weijia Hotel**
- Hàng Châu: **Hangzhou Baoding Kaiyuan Hotel or Zheshang Kaiyuan Hotel 5***
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam. (Scan Hộ chiếu + 2 hình 4*6 nền trắng).**
- Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
- Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
- Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
- Vé tham quan như chương trình.
- Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

2. Phụ thu phòng đơn (nếu có) **(3.200.000VNĐ)**.
3. Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): **(840.000VNĐ/khách)**.
4. Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: **(650.000VNĐ/khách)**.

GIÁ TOUR TRẺ EM

1. Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
2. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi (Không có chế độ giường riêng).
3. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: 100% (Có chế độ giường riêng).
4. Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn.

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY Ngay sau khi đăng kí tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

1. Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
2. Hủy tour trước 30 ngày phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
3. Hủy tour trước 20 ngày phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
4. Sau thời gian trên phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
5. Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
6. Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

LƯU Ý

1. Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
2. Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân hay nhân thân, công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
3. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 07 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
4. Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh...để tách đoàn..
5. Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

6. (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).
7. Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
8. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour
9. Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
10. Cty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

1. Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay.
2. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cười, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3